Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 130 (2004)

Heft: 21: Habiter en Ems

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Depuis 2002, Hector Egger Oberriet AG appartient à De Meeuw AG. Maintenant, nous montrons aussi cette affinité par le nom et les deux ne font qu'un : De Meeuw AG.

Pour vous, cela signifie que vous obtenez chez De Meeuw AG non seulement des constructions produites industriellement, flexibles et pouvant être démontées, mais encore la construction en bois avec un système.

Ainsi nous sommes l'interlocuteur correct, qu'il s'agisse de construire des jardins d'enfants, villas et écoles sur mesure avec des éléments en bois.

Nous nous réjouissons de la collaboration avec vous en tant qu'architecte ou maître de l'ouvrage.







De Meeuw AG Holzbau Modulbau Lettenstrasse 8 CH-6343 Rotkreuz Tel. (041) 790 56 35 Fax (041) 790 56 85

De Meeuw AG Holzbau Modulbau Wiesenstrasse 1 CH-9463 Oberriet Tel. (071) 763 70 20 Fax (071) 763 70 25

Internet-site: www.demeeuw.ch E-mail: info@demeeuw.ch

TRACÉS

<www.revue-traces.ch>

Bulletin technique de la Suisse romande

ISSN 0251-0979 TIRAGE REMP: 4148

Suisse allemande:

Editeur:

des associations techniques universitaires Mainaustrasse 35

Tél. 01 380 21 55 Fax 01 388 99 81

Rita Schiess, directrice des éditions

TRACÉS

Rue de Bassenges 4 Tél. 021 693 20 98 Fax 021 693 20 84 E-mail: fdc@revue-traces.ch

Rédacteurs & rédactrices responsables :

Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, Réd. en Chef E-mail: fdc@revue-traces.ch

Environnement / Nouvelles technologies Anna Hohler, lic. phil., journaliste RP E-mail: aho@revue-traces.ch

E-mail: jp@revue-traces.ch

Katia Freda, arch. dipl. EPFL E-mail: kf@revue-traces.ch

Jean-Claude Garcias, Paris Nicolas Pham, Delft Jérôme Ponti, Genève Dominique Salathé, Bâle

Peter Schmid

Impression:

PCL, CP 3513, 1002 Lausanne, tél. 021 317 51 51

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne

Photolitho:

Images3, Ch. de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

Régie des annonces :

Suisse romande

KB-Medien AG Geltenwilenstrasse 8a Rue de Bassenges 4 Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. 071 226 92 92 Fax 071 226 92 93 Tél. 021 691 20 84 Fax 021 693 20 84

(TVA 2,6 % comprise - Nº de contribuable 249 619) Suisse Etranger

Abonnement d'un an Numéros isolés

Abonnement, vente au numéro, adressage:

PCL Lausanne, Mme Pintos, tél. 021 317 51 63

Changement d'adresse pour membres SIA:

SIA, Secrétariat général Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35, gs@sia.ch

Paraît chez le même éditeur :

Staffelstrasse 12, cp 1267, 8021 Zurich Tél. 01 288 90 60, fax 01 288 90 70

Numéros isolés

TRACÉS et tec21 sont les organes officiels de la SIA

Vente des normes et de la documentation :

Secrétariat SIA-VD, Av. Jomini 8, 1001 Lausanne Tél. 021 646 34 21, fax 021 647 19 24

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée

Organe des associations :

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES

Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35 gs@sia.ch, www.sia.ch

ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL

Tél. 021 693 20 93, fax 021 693 63 20 a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch

ETH Alumni

ANCIENS ÉLÈVES DE L'EPFZ

ETH Zentrum, 8092 Zurich info@alumni.ethz.ch, www.alumni.ethz.ch

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS

Schwarztorstr. 26, CP 6922, 3001 Berne Tél. 031 382 23 22, fax 031 382 26 70 usic@usic-engineers.ch, www.usic-engineers.

FAS

FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES

Pfluggässlein 3, 4001 Bâle Tél. 061 262 10 10, fax 061 262 10 09

Conseil éditorial:

Lorette Coen, essayiste, journaliste, LE TEMPS Daniel de Roulet, romancier Renaud Favre, ing. civil EPFZ, professeur honoraire EPFL Pierre Moia, ing. civil EPFL, vice-président de la SIA Eric Musy, arch. EPFL, membre du CA de la SEATU Nicola Thibeaudeau, ing. dipl. méca., consultante en industrie Pierre Veya, journaliste